

Product fiche / Ficha del producto / Scheda prodotto / Fiche produit / Ficha de produto / Δελτίο / Produktdatenblatt / Productkaart / Karta produktu /

Termékismertető adatlap / Fișa produsului / Informační list / Opis výrobku / Gaminio vardinųjų parametruų lentelė / Speciālā zīme / Tootekirjeldus / Standardni podatki o izdelku / Προductkαρτα /

|                                           |                                                                                      |                         |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| ANNEX III<br>(EU) Regulation No.1060/2010 |                                                                                      |                         |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| A                                         | Trade mark                                                                           | SHARP                   |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| B                                         | Model name                                                                           | SJ-300V                 | SJ-340V        | SJ-380V        | SJ-420V        | SJ-PT520R<br>SJ-T520R | SJ-PT590R<br>SJ-T590R | SJ-PT640R<br>SJ-T640R | SJ-PT690R<br>SJ-T690R | SJ-GC440V<br>SJ-SC440V | SJ-GC480V<br>SJ-SC480V | SJ-GC680V<br>SJ-SC680V | SJ-GC700V<br>SJ-SC700V | SJ-PD591S<br>SJ-TD591S | SJ-PD641S<br>SJ-TD641S | SJ-PD691S<br>SJ-TD691S | SJ-F72PC<br>SJ-F73PE<br>SJ-F74PS | SJ-F77PC<br>SJ-F78PE<br>SJ-F79PS |
| C                                         | Category                                                                             | 7                       |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| D                                         | Energy efficiency class                                                              | A <sup>+</sup>          |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| E                                         | EU Ecolabel award                                                                    | —                       |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| F                                         | Annual energy consumption *1 [KWh/year]                                              | 216                     | 224            | 230            | 258            | 350                   | 364                   | 370                   | 385                   | 348                    | 350                    | 410                    | 417                    | 364                    | 370                    | 385                    | 445                              | 446                              |
| G                                         | Storage volume of all compartments that do not merit a star rating [ L ]             | 162                     | 191            | 208            | 238            | 319                   | 355                   | 375                   | 416                   | 264                    | 294                    | 391                    | 433                    | 355                    | 375                    | 416                    | 345                              | 394                              |
| H                                         | Storage volume of all frozen-foodstorage compartments that merit a star rating [ L ] | ❄️ 51<br>☆☆ 10          | ❄️ 51<br>☆☆ 10 | ❄️ 62<br>☆☆ 12 | ❄️ 62<br>☆☆ 12 | ❄️ 101<br>☆☆ 17       | ❄️ 101<br>☆☆ 17       | ❄️ 119<br>☆☆ 20       | ❄️ 119<br>☆☆ 20       | ❄️ 99                  | ❄️ 99                  | ❄️ 126<br>☆☆ 24        | ❄️ 126<br>☆☆ 24        | ❄️ 101<br>☆☆ 17        | ❄️ 119<br>☆☆ 20        | ❄️ 119<br>☆☆ 20        | ❄️ 211                           | ❄️ 211                           |
| I                                         | The design temperature of "other compartment" warmer than +14°C                      | —                       |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| J                                         | Frost free                                                                           | YES                     |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |
| K                                         | Temperature rise time [ h ]                                                          | 12                      | 12             | 14             | 14             | 13                    | 13                    | 7                     | 7                     | 14                     | 14                     | 19                     | 19                     | 13                     | 7                      | 7                      | 11                               | 11                               |
| L                                         | Freezing capacity [Kg/24h]                                                           | 3.0                     | 3.0            | 4.0            | 4.0            | 5.0                   | 5.0                   | 5.5                   | 5.5                   | 4.75                   | 4.75                   | 7.0                    | 7.0                    | 5.0                    | 5.5                    | 5.5                    | 9.5                              | 9.5                              |
| M                                         | Climate class                                                                        | ST                      | ST             | ST             | ST             | T                     | T                     | ST                    | ST                    | SN-T                   | SN-T                   | SN-T                   | SN-T                   | T                      | ST                     | ST                     | ST                               | ST                               |
| N                                         | Airborne acoustic noise emission [dB(A)]                                             | 39                      | 39             | 38             | 39             | 37                    | 37                    | 39                    | 39                    | 37                     | 37                     | 39                     | 39                     | 37                     | 39                     | 39                     | 38                               | 38                               |
| O                                         | Built-in appliance                                                                   | No (Free-standing type) |                |                |                |                       |                       |                       |                       |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                        |                                  |                                  |

|   |                                                                                      |                         |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------------|----------------|-----------|-----------|-----------------|-----------|----------------|
| A | Trade mark                                                                           | SHARP                   |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
| B | Model name                                                                           | SJ-F800SP               | SJ-FP760V | SJ-FP810V | SJ-FS810V | SJ-FS820V       | SJ-FJ810V      | SJ-F740ST | SJ-F790ST | SJ-WS360T       | SJ-WS320T | SJ-F750SP      |
| C | Category                                                                             | 7                       |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
| D | Energy efficiency class                                                              | A <sup>+</sup>          |           |           |           | A <sup>++</sup> | A <sup>+</sup> |           |           | A <sup>++</sup> |           | A <sup>+</sup> |
| E | EU Ecolabel award                                                                    | ————                    |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
| F | Annual energy consumption *1                                                         | 460                     | 440       | 487       | 487       | 380             | 487            | 440       | 487       | 265             | 235       | 445            |
| G | Storage volume of all compartments that do not merit a star rating [ L ]             | 394                     | 345       | 394       | 393       | 393             | 394            | 345       | 394       | 277 *2          | 237 *2    | 345            |
| H | Storage volume of all frozen-foodstorage compartments that merit a star rating [ L ] | ✳️ 211                  | ✳️ 211    | ✳️ 211    | ✳️ 207    | ✳️ 207          | ✳️ 211         | ✳️ 211    | ✳️ 211    | ✳️ 89           | ✳️ 89     | ✳️ 211         |
| I | The design temperature of "other compartment" warmer than +14°C                      | ————                    |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
| J | Frost free                                                                           | YES                     |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |
| K | Temperature rise time [ h ]                                                          | 11                      | 17        | 17        | 17        | 17              | 17             | 17        | 17        | 16              | 16        | 11             |
| L | Freezing capacity [Kg/24h]                                                           | 9.5                     | 9.5       | 9.5       | 9.5       | 9.5             | 9.5            | 9.5       | 9.5       | 4.5             | 4.5       | 9.5            |
| M | Climate class                                                                        | ST                      | SN-T      | SN-T      | SN-T      | SN-T            | SN-T           | SN-T      | SN-T      | SN-T            | SN-T      | ST             |
| N | Airborne acoustic noise emission [dB(A)]                                             | 38                      | 37        | 37        | 37        | 37              | 37             | 37        | 37        | 36              | 36        | 38             |
| O | Built-in appliance                                                                   | No (Free-standing type) |           |           |           |                 |                |           |           |                 |           |                |

\*1 Energy consumption"XYZ" kWh per year,based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.

\*2 Includes Chill 30L

TINS-B616CBRZ 14DK ①

|    | ES                                                                                                                                                                                                 | IT                                                                                                                                                                                                | FR                                                                                                                                                                                                                                                  | PT                                                                                                                                                                                                                                 | EL                                                                                                                                                                                 | DE                                                                                                                                                                                                       | NL                                                                                                                                                                                                                                     | PL                                                                                                                                                                                                                                    | HU                                                                                                                                                                                                           |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A  | Marca                                                                                                                                                                                              | Marchio                                                                                                                                                                                           | Marque                                                                                                                                                                                                                                              | Marca registada                                                                                                                                                                                                                    | Εμπορικό σήμα                                                                                                                                                                      | Warenzeichen                                                                                                                                                                                             | Handelsmerk                                                                                                                                                                                                                            | Znak towarowy                                                                                                                                                                                                                         | Védjegye                                                                                                                                                                                                     |
| B  | Nombre de modelo                                                                                                                                                                                   | Nome modello                                                                                                                                                                                      | Nom du modèle                                                                                                                                                                                                                                       | Nome do modelo                                                                                                                                                                                                                     | Όνομα μοντέλου                                                                                                                                                                     | Typenbezeichnung                                                                                                                                                                                         | Modelnaam                                                                                                                                                                                                                              | Nazwa modelu                                                                                                                                                                                                                          | Modell neve                                                                                                                                                                                                  |
| C  | Categoría                                                                                                                                                                                          | Categoria                                                                                                                                                                                         | Catégorie                                                                                                                                                                                                                                           | Categoria                                                                                                                                                                                                                          | Κατηγορία                                                                                                                                                                          | Kategorie                                                                                                                                                                                                | Categorie                                                                                                                                                                                                                              | Kategoria                                                                                                                                                                                                                             | Kategóriája                                                                                                                                                                                                  |
| D  | Clase de eficiencia energética                                                                                                                                                                     | Classe di efficienza energetica                                                                                                                                                                   | Classe d'efficacité énergétique                                                                                                                                                                                                                     | Classe de eficiência energética                                                                                                                                                                                                    | Τάξη ενεργειακής απόδοσης                                                                                                                                                          | Energieeffizienzklasse                                                                                                                                                                                   | Energie-efficiëntieklasse                                                                                                                                                                                                              | Klasa efektywności energetycznej                                                                                                                                                                                                      | Energiahatékonysági osztálya                                                                                                                                                                                 |
| E  | Etiqueta ecológica de la Unión Europea                                                                                                                                                             | Marchio UE di qualità ecologica                                                                                                                                                                   | Label écologique de l'Union européenne                                                                                                                                                                                                              | Rótulo ecológico da UE                                                                                                                                                                                                             | Οικολογικό σήμα της εε                                                                                                                                                             | Eg-umweltzeichen                                                                                                                                                                                         | EU-milieukeur is toegekend                                                                                                                                                                                                             | Oznakowanie ekologiczne UE                                                                                                                                                                                                            | Európai Unió öko címkéjét                                                                                                                                                                                    |
| F  | Consumo de energía anual                                                                                                                                                                           | Consumo annuo di energia                                                                                                                                                                          | Consommation d'énergie annuelle                                                                                                                                                                                                                     | Consumo de energia anual                                                                                                                                                                                                           | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                                                                                                                                                        | Jährlicher energieverbrauch                                                                                                                                                                              | Jaarlijks energieverbruik                                                                                                                                                                                                              | Roczne zużycie energii                                                                                                                                                                                                                | Éves energiafogyasztás                                                                                                                                                                                       |
| G  | Volúmenes útiles de todos los compartimentos a los que no corresponde una clasificación por estrellas                                                                                              | Volume di stoccaggio di tutti gli scomparti senza classificazione di temperatura                                                                                                                  | Volume utile de tous les compartiments qui ne méritent pas d'étoiles                                                                                                                                                                                | Volume de armazenamento de todos os compartimentos a que não foram atribuídas estrelas                                                                                                                                             | Όγκος αποθήκευσης όλων των θαλάμων που δεν πληρούν τα κριτήρια απονομής αστέρων                                                                                                    | Nutzhalt aller fächer ohne sternekennzeichnung                                                                                                                                                           | Netto-inhoud van alle ruimten die geen steraanduiding hebben                                                                                                                                                                           | Pojemność użytkowa wszystkich komór, którym nie przysługuje oznaczenie gwiazdkowe                                                                                                                                                     | A csillagbesorolásra nem jogosult összes tér tárolókapacitásának összege                                                                                                                                     |
| H  | Volúmenes útiles de todos los compartimentos de alimentos congelados a los que corresponde una clasificación por estrellas                                                                         | Volume di stoccaggio di tutti gli scomparti per la conservazione di alimenti congelati con classificazione di temperatura                                                                         | Volume utile de tous les compartiments de stockage de denrées alimentaires congelées qui méritent une étoile                                                                                                                                        | Volume de armazenamento de todos os compartimentos de congelação a que foram atribuídas estrelas                                                                                                                                   | Όγκος αποθήκευσης όλων των θαλάμων αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων που πληρούν τα κριτήρια απονομής αστέρων                                                                      | Nutzhalt aller gefrierfächer mit sternekennzeichnung                                                                                                                                                     | Netto-inhoud van alle vriesruimten die een steraanduiding hebben                                                                                                                                                                       | Pojemność użytkowa wszystkich komór do przechowywania zamrożonej żywności, którym nie przysługuje oznaczenie gwiazdkowe                                                                                                               | Az összes, csillagbesorolásra jogosult, fagyasztott élelmiszer tárolására szánt tér tárolókapacitásának összege                                                                                              |
| I  | La temperatura proyectada para "otro compartimiento" más caliente que +14°C                                                                                                                        | Temperatura di progetto degli "altri scomparti" con temperature superiori a +14°C                                                                                                                 | La température de conception de "autre compartiment" plus chaude de +14°C                                                                                                                                                                           | A temperatura projetada de "outro compartimento" mais quente que +14°C                                                                                                                                                             | Η θερμοκρασία σχεδιασμού "λοιπού θαλάμου" πιο ζεστή από 14°C                                                                                                                       | Die designtemperatur von „anderem fach“ mit einer temperatur von mehr als +14°C                                                                                                                          | De ontwerptemperatuur van „andere ruimten“ warmer dan +14 °C                                                                                                                                                                           | Ustawiona temperatura dla „innej komór” wynosi więcej niż +14°C                                                                                                                                                                       | Az "egyéb tér" működési hőmérséklete, ami meghaladja a +14°C-t                                                                                                                                               |
| J  | Libre de escarcha                                                                                                                                                                                  | Antibrina                                                                                                                                                                                         | Sans givre                                                                                                                                                                                                                                          | Sem gelo                                                                                                                                                                                                                           | «Θάλαμος χωρίς πάγο» (frost-free)                                                                                                                                                  | Frostfrei                                                                                                                                                                                                | No-frost                                                                                                                                                                                                                               | System bezszronowy                                                                                                                                                                                                                    | Jegesedésmentes                                                                                                                                                                                              |
| K  | Período de subida de la temperatura                                                                                                                                                                | Tempo di risalita della temperatura                                                                                                                                                               | La durée de montée en température                                                                                                                                                                                                                   | Tempo de subida da temperatura                                                                                                                                                                                                     | Χρόνος ανόδου της θερμοκρασίας                                                                                                                                                     | Temperaturanstiegszeit                                                                                                                                                                                   | Tijd voor temperatuurstijging                                                                                                                                                                                                          | Czas wzrostu temperatury                                                                                                                                                                                                              | Hőmérséklet-emelkedési idő                                                                                                                                                                                   |
| L  | Capacidad de congelación                                                                                                                                                                           | Capacità di congelamento                                                                                                                                                                          | Pouvoir de congélation                                                                                                                                                                                                                              | Poder de congelação                                                                                                                                                                                                                | Χωρητικότητα κατάψυξης                                                                                                                                                             | Gefriervermögen                                                                                                                                                                                          | Vriesvermogen                                                                                                                                                                                                                          | Zdolność zamrażania                                                                                                                                                                                                                   | Fagyasztókapacitás                                                                                                                                                                                           |
| M  | Clase climática                                                                                                                                                                                    | Classe climatica                                                                                                                                                                                  | Classe climatique                                                                                                                                                                                                                                   | Classe climática                                                                                                                                                                                                                   | Κλιματική κλάση                                                                                                                                                                    | Klimaklasse                                                                                                                                                                                              | Klimaatklasse                                                                                                                                                                                                                          | Klasa klimatyczna                                                                                                                                                                                                                     | Klímaosztály                                                                                                                                                                                                 |
| N  | Ruido acústico aéreo emitido                                                                                                                                                                       | Emissioni di rumore acustico aerotrasportato                                                                                                                                                      | Émissions acoustiques dans l'air                                                                                                                                                                                                                    | Emissão de ruído aéreo                                                                                                                                                                                                             | Εκπομπές αερόφερτου ακουστικού θορύβου                                                                                                                                             | Luftschallemissionen                                                                                                                                                                                     | Geluidsemissie via de lucht, uitgedrukt                                                                                                                                                                                                | Poziom emitowanego hałasu                                                                                                                                                                                                             | Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás                                                                                                                                                                   |
| O  | Aparato encastrado                                                                                                                                                                                 | Modello da incasso                                                                                                                                                                                | Appareil intégrable                                                                                                                                                                                                                                 | Aparelho encastrado                                                                                                                                                                                                                | Εντοιχιζόμενη συσκευή                                                                                                                                                              | Einbaugerät                                                                                                                                                                                              | Inbouwapparaat                                                                                                                                                                                                                         | Urządzenie do zabudowy                                                                                                                                                                                                                | Egy beépíthető készülék                                                                                                                                                                                      |
| *1 | Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización. | Consumo energetico di "XYZ" kWh per anno, basato su risultati di test standard per 24 ore. Il reale consumo energetico dipende dall'utilizzo dell'apparecchio e dal luogo del suo posizionamento. | Consommation d'énergie de XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil." | Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.                      | Κατανάλωση ενέργειας "χyz" kwh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.   | Energieverbrauch „xyz“ kwh pro jahr, basierend auf ergebnissen aus 24-stündigen standardtests. Der tatsächliche energieverbrauch hängt davon ab, wie das gerät verwendet wird und wo es aufgestellt ist. | Energieverbruik "XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt. | Zużycie energii „XYZ” kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinnym. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje. | »XYZ« kWh/év energiafogyasztás 24 órás szabványos teszteredmények alapján. A tényleges energiafogyasztás függ a készülék elhelyezésétől és használatának módjától.                                           |
| *2 | Incluye helador 30L                                                                                                                                                                                | Include uno scomparto di raffreddamento da 30 l                                                                                                                                                   | Inclut le compartiment pour denrées hautement périssables 30L                                                                                                                                                                                       | Inclui compartimento de ultra-refrigeração de 30 L                                                                                                                                                                                 | Περιέχει ψέκτη 30l                                                                                                                                                                 | Mit 30 l Kaltlagerfach                                                                                                                                                                                   | Inclusief chiller van 30 liter                                                                                                                                                                                                         | W tym schładzanie 30 L                                                                                                                                                                                                                | 30 L-es sokkoló hűtőtérrel felszerelve                                                                                                                                                                       |
|    | RO                                                                                                                                                                                                 | CS                                                                                                                                                                                                | SK                                                                                                                                                                                                                                                  | LT                                                                                                                                                                                                                                 | LV                                                                                                                                                                                 | ET                                                                                                                                                                                                       | SL                                                                                                                                                                                                                                     | BG                                                                                                                                                                                                                                    | UK                                                                                                                                                                                                           |
| A  | Marca de comerț a furnizorului                                                                                                                                                                     | Ochranná známka                                                                                                                                                                                   | Obchodná značka                                                                                                                                                                                                                                     | Prekės ženklas                                                                                                                                                                                                                     | Preču zīme                                                                                                                                                                         | Kaubamärk                                                                                                                                                                                                | Blagovna znamka                                                                                                                                                                                                                        | Търговска марка                                                                                                                                                                                                                       | Торгова марка                                                                                                                                                                                                |
| B  | Numele modelului                                                                                                                                                                                   | Název modelu                                                                                                                                                                                      | Názov modelu                                                                                                                                                                                                                                        | Modelio pavadinimas                                                                                                                                                                                                                | Modeļa nosaukums                                                                                                                                                                   | Mudeli nimetus                                                                                                                                                                                           | Naziv modela                                                                                                                                                                                                                           | Име на модела                                                                                                                                                                                                                         | Модель                                                                                                                                                                                                       |
| C  | Categoría                                                                                                                                                                                          | Kategorie                                                                                                                                                                                         | Kategória                                                                                                                                                                                                                                           | Kategorija                                                                                                                                                                                                                         | Kategorija                                                                                                                                                                         | Kategooria                                                                                                                                                                                               | Razred                                                                                                                                                                                                                                 | Категория                                                                                                                                                                                                                             | Категорія                                                                                                                                                                                                    |
| D  | Clasa de eficiență energetică                                                                                                                                                                      | Třída energetické účinnosti                                                                                                                                                                       | Trieda energetickej efektívnosti                                                                                                                                                                                                                    | Energijos vartojimo efektyvumo klasė                                                                                                                                                                                               | Energoefektivitātes klase                                                                                                                                                          | Energiaťohususe klass                                                                                                                                                                                    | Razred energetske učinkovitosti                                                                                                                                                                                                        | Клас на енергийна ефективност                                                                                                                                                                                                         | Клас енергоефективності                                                                                                                                                                                      |
| E  | Etichetă ecologică UE                                                                                                                                                                              | Ekoznačka evropské unie                                                                                                                                                                           | Environmentálna značka EÚ                                                                                                                                                                                                                           | Es ekologinis ženklas                                                                                                                                                                                                              | Es ekomarkējums                                                                                                                                                                    | Antud EL-i ökomärgis                                                                                                                                                                                     | Znak za okolje eu                                                                                                                                                                                                                      | Знак за екомаркировка на Общността                                                                                                                                                                                                    | Рішення щодо Екологічного маркування ЕС                                                                                                                                                                      |
| F  | Consumul anual de energie                                                                                                                                                                          | Roční spotřeba energie                                                                                                                                                                            | Ročná spotreba energie                                                                                                                                                                                                                              | Per metus suvartojamos energijos kiekis                                                                                                                                                                                            | Ilgadējais enerģijas patēriņš                                                                                                                                                      | Aastane energiatarbimine                                                                                                                                                                                 | Letna poraba energije                                                                                                                                                                                                                  | Годишна консумация на енергия                                                                                                                                                                                                         | Річний обсяг енергоспоживання                                                                                                                                                                                |
| G  | Volum de depozitare ale tuturor compartimentelor care nu pot fi clasificate prin număr de stele                                                                                                    | Užitiný objem všech prostorů bez označení hvězdičkou                                                                                                                                              | Skladovací objem všetkých oddelení, ktoré nie sú označené hviezdičkami                                                                                                                                                                              | Naudingoji visų kamerų, kurios neatitinka „žvaigždutės“ kamerai taikomų reikalavimų, talpa                                                                                                                                         | Visu to nodalījumu uzglabāšanas tilpumu summa, kuri neatbilst zvaigznīšu apzīmējumam                                                                                               | Kõikide tarniga tähistamata kambrite säilitusmaht.                                                                                                                                                       | Prostornina shranjevalnega prostora vseh predelkov, ki niso klasificirani z zvezdico                                                                                                                                                   | Сумата на обемите на всички отделения, които не носят категория, означена със звезди                                                                                                                                                  | Об'єм зберігання всіх відділень, які не марковані зірочками                                                                                                                                                  |
| H  | Volum de depozitare ale tuturor compartimentelor de păstrare a alimentelor congelate care pot fi clasificate prin număr de stele                                                                   | Užitiný objem všech prostorů pro mražení potraviny označených hvězdičkou                                                                                                                          | Skladovací objem všetkých oddelení na uchovávanie mrazených potravín, ktoré sú označené hviezdičkami                                                                                                                                                | Naudingoji visų užšaldytų maisto produktų laikymo kamery, kurios atitinka „žvaigždutės“ kamerai taikomus reikalavimus, talpa                                                                                                       | Visu to saldētas pārtikas uzglabāšanas nodalījumu uzglabāšanas tilpumu summa, kuri atbilst zvaigznīšu apzīmējumam                                                                  | Kõikide tarniga tähistatud sügavkülmkambrite säilitusmaht.                                                                                                                                               | Prostornina prostora za shranjevanje zamrznjene hrane, ki je klasificirana z zvezdico                                                                                                                                                  | Сумата на обемите на всички отделения за замразени храни, които носят категория, означена със звезди                                                                                                                                  | Об'єм зберігання всіх відділень для заморожених продуктів, які марковані зірочками                                                                                                                           |
| I  | Temperatura proiectată a „altor compartimente” în care temperatura este mai mare de +14°C                                                                                                          | Pracovní teplota „jiných prostorů” vyšší než +14 °C                                                                                                                                               | Úprava teploty v „iných oddeleniach” s teplotou viac ako 14 °C                                                                                                                                                                                      | „Kitos kameros” projektinė temperatūra, aukštesnė nei +14 °C                                                                                                                                                                       | Paredzētā temperatūra „citā nodalījumā”, kas ir augstāka par +14 °C                                                                                                                | "Teise kambri" lähtetemperatuur kõrgem kui +14°C                                                                                                                                                         | Načrtovana temperatura „drugih predelkov”, višja od 14 °C                                                                                                                                                                              | Проектна температура на „отделенията от друг вид”, по-висока от +14°C                                                                                                                                                                 | Проектна температура в «відділеннях інших» з температурою вище +14° C                                                                                                                                        |
| J  | Fără gheață                                                                                                                                                                                        | Beznmrazový                                                                                                                                                                                       | Beznmrazový systém                                                                                                                                                                                                                                  | Bešerkšnė šaldymo sistema                                                                                                                                                                                                          | Bezsarmas                                                                                                                                                                          | Jäätumisvaba                                                                                                                                                                                             | Brez ledu                                                                                                                                                                                                                              | Безскрежно                                                                                                                                                                                                                            | Відділення що не обмерзають                                                                                                                                                                                  |
| K  | Timpul de creștere a temperaturii                                                                                                                                                                  | Doba náběhu teploty                                                                                                                                                                               | Čas teplotného nárastu                                                                                                                                                                                                                              | Temperatūros kilimo trukmė                                                                                                                                                                                                         | Temperatūras paaugstināšanās laiks                                                                                                                                                 | Temperatuuri tõusu aeg                                                                                                                                                                                   | Čas dviga temperature                                                                                                                                                                                                                  | Време за покачване на температурата                                                                                                                                                                                                   | Час автономного живлення без споживання енергії                                                                                                                                                              |
| L  | Capacitatea de înghețare                                                                                                                                                                           | Mrazicí výkon                                                                                                                                                                                     | Kapacita mrazenia                                                                                                                                                                                                                                   | Šaldymo geba                                                                                                                                                                                                                       | Saldēšanas jauda                                                                                                                                                                   | Külmutusvõimsus                                                                                                                                                                                          | Zmogljivost zamrzovanja                                                                                                                                                                                                                | Капацитет за замразяване                                                                                                                                                                                                              | Потужність заморожування,                                                                                                                                                                                    |
| M  | Clasa de climă                                                                                                                                                                                     | Klimatická třída                                                                                                                                                                                  | Klimatická trieda                                                                                                                                                                                                                                   | Klimato klasė                                                                                                                                                                                                                      | Klimata klase                                                                                                                                                                      | Kliimaklass                                                                                                                                                                                              | Klimatski razred                                                                                                                                                                                                                       | Климатичен клас                                                                                                                                                                                                                       | Кліматичний клас                                                                                                                                                                                             |
| N  | Emisiile de zgomot transmise prin aer                                                                                                                                                              | Emise hluku šířeného vzduchem                                                                                                                                                                     | Vydávaný hluk prenášaný vzduchom                                                                                                                                                                                                                    | Skleidžiamas akustinis triukšmas                                                                                                                                                                                                   | Gaisā emitētais akustiskais troksnis                                                                                                                                               | Õhus leviva müra tase                                                                                                                                                                                    | Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku                                                                                                                                                                                      | Излъчван въздушен шум                                                                                                                                                                                                                 | Рівень звукової потужності                                                                                                                                                                                   |
| O  | Aparat încastrat                                                                                                                                                                                   | Vestavný spotřebič                                                                                                                                                                                | Spotřebič určený na zabudovanie                                                                                                                                                                                                                     | Įmontuojamasis aparatas                                                                                                                                                                                                            | Iebūvējama iekārta                                                                                                                                                                 | Sisseehitatud seade                                                                                                                                                                                      | Vgradni aparat                                                                                                                                                                                                                         | Уред за вграждане                                                                                                                                                                                                                     | Дані щодо вбудування холодильного приладу                                                                                                                                                                    |
| *1 | Consum de energie „XYZ” kWh pe an, pe baza rezultatelor testelor standard pentru 24 de ore. Consumul real de energie va depinde de modul de utilizare a aparatului și de amplasamentul acestuia.   | Spotřeba energie „xyz” kwh za rok, založená na výsledcích normalizované zkoušky po dobu 24 hodin. Skutečná spotřeba energie závisí na způsobu použití a umístění spotřebiče.                      | Spotreba energie "XYZ" kWh za rok na základe štandardných výsledkov testovania počas 24 hodín. Skutočná spotreba energie bude závisieť od toho, ako sa spotrebič používa a kde je umiestnený.                                                       | Suvartojamos energijos kiekis – „xyz” kwh per metus, grindžiamas įprasto 24 valandų trukmės bandymo rezultatais. Faktinis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo to, kaip aparatas bus naudojamas ir kur jis bus pastatytas. | Enerģijas patēriņš “xyz” kwh gadā, balstoties uz 24 stundu standartā testu rezultātiem. Faktiskais enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces izmantošanas un tās atrašanās vietas. | Energiatarbimine XYZ kilovatt-tundi aastas, põhineb standardtingimustes mõõdetud 24 tunni tulemustel. Tegelik energiatarbimine oleneb seadme kasutusviisist ja asukohast.                                | Letna poraba energije xyz kwh na podlagi rezultatov standardnega preskusa za 24 ur. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe aparata in njegove lokacije.                                                                 | Консумация на енергия „XYZ” kWh годишно въз основа на резултати от стандартно 24-часово изпитване. Действителната консумация на енергия ще зависи от това как се използва уредът и къде се намира.                                    | енергоспоживання «XYZ» кВт г на рік, на підставі результатів стандартного тестування протягом 24 годин. Фактичне енергоспоживання буде залежати від того, як пристрій використовується і де він розміщується |
| *2 | Include capacitate de răcire pentru 30 l                                                                                                                                                           | Včetně chlazeního prostoru o objemu 30 l                                                                                                                                                          | Vrátane chladiarne s objemom 30l                                                                                                                                                                                                                    | 30 L talpos vėsimo kamera                                                                                                                                                                                                          | Ietver dzesēšanas nodalījumu ar 30 litru tilpumu                                                                                                                                   | Sisaldab jahutuskambrit 30 l                                                                                                                                                                             | Z predelkom za ohlajanje 30 l                                                                                                                                                                                                          | Отделение за съхранение на лесно развалящи се храни - 30 L                                                                                                                                                                            | охолодження 30л                                                                                                                                                                                              |